

ASSEMBLEE DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

**PROJET DE REGLEMENT
CONTENANT LE BUDGET
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE
POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1990**

TABLEAUX

TABLEAU DE TETE – Service ordinaire

COMPTE 1988

Droits constatés	243.802.466		
Engagements de dépenses	263.795.473		
	<u>— 19.993.007</u>	<u>— 19.993.007</u>	

BUDGET 1989

Recettes	248.015.013		
Dépenses	<u>— 248.012.686</u>		2.327

MODIFICATIONS BUDGETAIRES

Recettes : *Augmentations*

MB N° 1	4.641.000		
MB N° 2	619.000		

Diminutions

MB N° 1	<u>— 1.100.000</u>		
MB N° 2			4.160.000

Dépenses : *Augmentations*

MB N° 1	<u>— 7.233.000</u>		
MB N° 2	<u>— 4.194.317</u>		

Diminutions

MB N° 1	2.593.000		
MB N° 2	4.906.984	<u>— 3.927.333</u>	

AUTRES OPERATIONS

Crédits inutilisés (voir liste annexe)	6.526.533		6.526.533
---	-----------	--	-----------

Mali présumé à reporter à l'article 01 du tableau 03	<u>— 13.231.480</u>		
---	---------------------	--	--

TABLEAU DE TETE – Service extraordinaire

EXERCICE 1988

Droits constatés	11.028.105		
Engagements de dépenses	10.615.154		
	<u>412.951</u>	<u>412.951</u>	

EXERCICE 1989

Recettes	+ 1.300.000		
Dépenses	<u>— 1.300.000</u>		0

Diminution de recettes	1.300.000		
------------------------	-----------	--	--

Diminution de dépenses	1.300.000		0
------------------------	-----------	--	---

Boni à reporter à l'article 01 du tableau 03			412.951
--	--	--	---------

ARTICLE	DEPENSES	BUDGET	
		Ordinaire	Extraordinaire
01	Mali presumé de 1990	13.231.480	
02	Dépenses afférentes aux exercices antérieurs pour lesquelles aucun crédit n'a pu être inscrit au budget auquel elles se rapportent		
2-9088 104/12502	IBM Fact. 80570631 05/05/88	4.891	
2-9088 104/12101	Breydel frais KM 1988	20.900	
	Service social (Nevelsteen)		
	Frais KM (2 ^{me} semestre)	6.536	
	Bonnert (12/88)	1.307	
	Ravyts (ab.stib. 12/88)	880	
	Kessels (ab.stib. 12/88)	880	
	Hantson (ab.stib. 12/88)	880	
	Honincks (ab.stib. 12/88)	880	
	Lannoye (ab.stib. 12/88)	880	
	Devries (ab.stib. 12/88)	880	
	Soubry (AB. 10/11/12/88)	2.660	
	Outers Frais KM (09 à 12/88)	5.951	
	Dubus Frais KM (08 à 10/88)	750	
	Bertin Frais KM (06 à 12/89)	1.353	
	Monsieur Frais KM (09 à 12/88)	2.972	
	Pavone Frais KM (07 à 12/88)	7.514	
	Paulet Frais KM (09 à 12/88)	783	
	Galand Frais KM (10 à 12/88)	251	
	Preux Frais KM (10 à 12/88)	3.070	
	Hastir (abonnements)	4.620	
2-9087 104/12313	Sobemap (fac. : 872391sc)	107.100	
A reporter au tableau récapitulatif		13.407.418	

Crédits des exercices antérieurs annulés

N° d'article	Créd. budg.	Engagé	Disp. engagé	Mandaté	Disp. mandaté	Payé	Res. à payer	Disp. payer
8986 104/11902	47.000	47.000			47.000			47.000
8986 104/12304	54.396	54.396			54.396			54.396
8986 104/12305	10.000	10.000			10.000			10.000
8986 104/12311	119.520	119.520			119.520			119.520
8986 104/12502	63.180	63.180			63.180			63.180
8986 104/33202	100.000	100.000			100.000			100.000
8986 105/12301	31.435	31.435			31.435			31.435
8986 700/12201	2.000	2.000			2.000			2.000
8986 700/12302	7.823	7.823			7.823			7.823
8986 700/12303	19.500	19.500			19.500			19.500
8986 700/12403	5.992	5.992			5.992			5.992
8986 700/33202	28.000	28.000			28.000			28.000
8986 740/12302	20.250	20.250			20.250			20.250
8986 740/33203	100.000	100.000			100.000			100.000
8986 761/33202	20.000	20.000			20.000			20.000
8986 761/33203	30.100	30.100			30.100			30.100
8986 762/12304	4.033	4.033			4.033			4.033
8986 762/12307	8.330	8.330			8.330			8.330
8986 763/12301	76.080	76.080			76.080			76.080
8986 764/33201	179.325	179.325			179.325			179.325
8986 764/33202	25.960	25.960			25.960			25.960
8986 764/33203	50.720	50.720			50.720			50.720
8986 772/33207	50.000	50.000			50.000			50.000
8986 774/12301	6.382	6.382			6.382			6.382
8986 775/12302	20.881	20.881			20.881			20.881
8986 775/12305	5.000	5.000			5.000			5.000
8986 775/12306	157.938	157.938			157.938			157.938
8986 775/12312	172.500	172.500		125.000	47.500	125.000		47.500
8986 775/33203	120.000	120.000			120.000			120.000
8986 775/33215	100.000	100.000			100.000			100.000
8986 776/12302	27.407	27.407			27.407			27.407
8986 776/12307	780	780			780			780
8986 780/12404	46.989	46.989			46.989			46.989
8986 844/12201	20.000	20.000			20.000			20.000
8986 844/12204	5.000	5.000			5.000			5.000
8986 844/12401	12.800	12.800			12.800			12.800
8987 104/11902	47.000	47.000			47.000			47.000
8987 104/12301	90.511	90.511			90.511			90.511
8987 104/12304	17.442	17.442			17.442			17.442
8987 104/12311	5.950	5.950			5.950			5.950
8987 104/12313	11.490	11.490			11.490			11.490
8987 104/12502	10.157	10.157			10.157			10.157
8987 104/33201	200.000	200.000		200.000		200.000		
8987 105/12302	6.000	6.000			6.000			6.000
8987 700/12302	27.208	27.208			27.208			27.208
8987 700/12303	1.440	1.440			1.440			1.440
8987 700/12306	4.000	4.000			4.000			4.000
8987 700/12307	51.500	51.500			51.500			51.500
8987 740/12302	40.000	40.000			40.000			40.000
8987 740/12303	20.940	20.940			20.940			20.940
8987 761/33201	59.000	59.000			59.000			59.000
8987 761/33202	80.000	80.000		25.000	55.000	25.000		55.000
8987 761/33203	8.400	8.400			8.400			8.400
8987 762/12305	46.349	46.349		8.349	38.000	8.349		38.000
8987 764/12302	28.000	28.000		8.000	20.000	8.000		20.000
8987 764/12303	18.123	18.123			18.123			18.123
8987 764/33201	129.740	129.740		5.580	124.160	5.580		124.160
8987 767/12201	6.800	6.800			6.800			6.800
8987 767/33202	83.000	83.000		83.000		83.000		
8987 775/12304	92.830	92.830			92.830			92.830
8987 775/12306	130.000	130.000			130.000			130.000
8987 775/12312	100.000	100.000			100.000			100.000
8987 775/33201	220.000	220.000		100.000	120.000	100.000		120.000
8987 775/33206	60.000	60.000			60.000			60.000
8987 776/33204	400.000	400.000		400.000		400.000		
8987 780/12402	29.096	29.096			29.096			29.096
8987 780/33201	1.751	1.751			1.751			1.751
8987 780/33203	65.000	65.000			65.000			65.000
3-8987 780/33203	100.000	100.000		100.000		100.000		
3-8987 780/33205	323.000	323.000		323.000		323.000		
8988 101/12701	10.926	10.926					10.926	10.926
8988 104/11301	680.000	680.000			623.995	56.005		623.995
8988 104/11901	3.021.671	3.021.671		1.191.290	1.830.381	1.191.290		1.830.381
8988 104/12301	22.925	22.925			22.925			22.925
8988 104/12304	19.067	19.067		2.808	16.259	1.653	1.155	17.414
8988 104/12305	83.300	83.300			83.300			83.300
8988 104/12307	122.000	122.000		122.000		122.000		
8988 104/12311	499.475	499.475		87.500	411.975	87.500		411.975

N° d'article	Créd. budg.	Engagé	Disp. engagé	Mandaté	Disp. mandaté	Payé	Res. à payer	Disp. payé
8988 104/12502	170.947	170.947		95.948	74.999	95.948		74.999
8988 104/33201	200.000	200.000		200.000		200.000		
8988 104/33202	100.000	100.000		100.000		100.000		
8988 105/12301	25.729	25.729		20.550	5.179		20.550	25.729
8988 700/12202	196.000	196.000		196.000		196.000		
8988 700/12203	218.000	218.000		218.000		218.000		
8988 700/12301	70.000	70.000		63.617	6.383	63.617		6.383
8988 700/12302	188.209	188.209		131.487	56.722	131.487		56.722
8988 700/12303	129.465	129.465		103.000	26.465	103.000		26.465
8988 700/12304	32.064	32.064			32.064			32.064
8988 700/12307	35.223	35.223		29.000	6.223	29.000		6.223
8988 700/12403	168.197	164.125	4.072	153.742	14.455	153.742		14.455
8988 700/12404	67.835	67.654	181	67.654	181	67.654		181
8988 700/33202	271.000	271.000		251.000	20.000	251.000		20.000
8988 700/33204	135.000	135.000		135.000		135.000		
8988 700/33205	69.000	69.000		36.000	33.000	36.000		33.000
8988 740/12303	20.649	20.649		20.000	649	20.000		649
8988 740/33203	40.000	40.000		40.000		40.000		
8988 761/12202	105.975	105.975		105.975		105.975		
8988 761/12601	400.000	400.000		400.000		400.000		
8988 761/33202	549.000	549.000		549.000		549.000		
8988 761/33203	1.615.000	831.630	783.370	1.614.545	455	1.614.545		455
8988 761/33205	432.000	432.000		432.000		432.000		
8988 762/12304	1.040	1.040			1.040			1.040
8988 762/12309	20.000	20.000			20.000			20.000
8988 762/33207	600.000	600.000		600.000		600.000		
8988 762/33210	400.000	400.000		400.000		400.000		
8988 762/33212	775.000	775.000		775.000		775.000		
8988 762/33214	515.000	515.000		515.000		515.000		
8988 762/33215	1.850.000	1.850.000		1.850.000		1.850.000		
8988 762/33216	690.000	690.000		690.000		690.000		
8988 764/12301	28.720	28.720			28.720			28.720
8988 764/12302	65.468	65.468		65.468		30.468	35.000	35.000
8988 764/12303	28.941	28.941		28.941		28.941		
8988 764/33201	2.330.140	2.330.140		2.297.280	32.860	2.297.280		32.860
8988 764/33202	603.135	603.135		603.135		603.135		
8988 764/33203	508.860	508.860		508.860		508.860		
8988 767/12302	5.365	5.365		4.200	1.165	4.200		1.165
8988 767/33202	59.000	59.000		59.000		59.000		
8988 772/33202	1.250.000	1.250.000		1.120.000	60.000	1.190.000		60.000
8988 772/33207	30.000	30.000		30.000		30.000		
8988 775/12304	663.726	663.726		383.724	280.002	383.724		280.002
8988 775/12305	200.000	200.000		200.000		200.000		
8988 775/12306	70.000	70.000		40.000	30.000	40.000		30.000
8988 775/33201	340.000	340.000		340.000		340.000		
8988 775/33202	237.000	237.000		237.000		237.000		
8988 775/33204	500.000	500.000		500.000		500.000		
8988 775/33206	45.000	45.000			45.000			45.000
8988 775/33210	1.325.000	1.325.000		1.205.000	120.000	1.205.000		120.000
8988 775/33211	100.000	100.000		100.000		100.000		
8988 775/33213	100.000	100.000		100.000		100.000		
8988 775/33215	150.000	150.000			150.000			150.000
8988 775/33215	200.000	200.000		200.000			200.000	200.000
8988 776/12301	1.300.000	1.300.000		1.300.000		1.300.000		
8988 776/12305	5.591	5.591		5.591		5.591		
8988 776/12306	200.000	200.000		200.000		200.000		
8988 776/12401	8.500	8.500		8.500		8.500		
8988 780/12305	376.553	376.553		376.546	7	376.546		7
8988 780/12401	19.410	19.400	10	19.400	10	19.400		10
8988 780/12402	11.360	11.360		11.360		11.360		
8988 844/12204	113.000	113.000		113.000		113.000		
8988 844/33202	1.400.000	1.400.000		1.400.000		1.400.000		

RECETTES ET DEPENSES GENERALES

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
60	R.O. PRESTATIONS				
9090 000/00002	Recettes imprévues	450.000	50.000	1	
000009/ 000/60	R.O. PRESTATIONS	450.000	50.000	1	
62	R.O. DETTE				
9090 000/26401	Intérêts créditeurs au Crédit Communal de Belgique	1.785.433	750.000	1.000.000	
000009/ 000/62	R.O. DETTE	1.785.433	750.000	1.000.000	
000009 /000/63	TOTAL R.O.	2.235.433	800.000	1.000.001	

RECETTES ET DEPENSES GENERALES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 000/00001	Dépenses imprévues	—	1	1	
000009/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	—	1	1	
7X	D.O. DETTE				
9090 000/21401	Intérêts débiteurs au Crédit Communal de Belgique	1.217.412	150.000	150.000	
9090 000/21402	Intérêts de retard	802.587	100.000	150.000	
000009/ 000/7X	D.O. DETTE	2.019.999	250.000	300.000	
000009/ 000/73	TOTAL D.O.	2.019.999	250.001	300.001	

[illegible]

ASSURANCES

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
60	R.O. PRESTATIONS				
9090 050/16701	Ristournes contre les accidents de travail	—	100.000	1	
9090 050/16702	Ristournes et responsabilité civile	—	1	1	
9090 050/16703	Ristournes contre le vol	—	1	1	
9090 050/16704	Ristournes des bâtiments loués	—	1	1	
9090 050/16705	Ristournes contre l'incendie	110.334	40.000	1	
9090 050/16706	Ristournes des véhicules de la commission	—	1	1	
000050/ 000/60	R.O. PRESTATIONS	110.334	140.004	6	
61	R.O. TRANSFERTS				
9090 050/38001	Indemnités payées par les sociétés d'assurances pour les petits dommages, accident de travail et sur le chemin du travail	142.616	126.000	1	
9090 050/38002	Remboursement des indemnités pour incapacité temporaire et de celles concernant les rémunérations dont le plafond dépasse 200.000 F	—	1	1	
9090 050/38003	Rentes définitives versées par la SMAP.	—	1	1	
000050/ 000/61	R.O. TRANSFERTS	142.616	126.002	3	
000050/ 000/63	TOTAL R.O.	252.950	266.006	9	

ASSURANCES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
70	D.O. PERSONNEL				
9090 050/11701	Primes d'assurances contre les accidents du travail	510.234	560.000	750.000	
000050/ 000/70	D.O. PERSONNEL	510.234	560.000	750.000	
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 050/12401	Primes d'assurances en responsabilité civile	96.287	100.000	105.000	
9090 050/12402	Primes d'assurances contre le vol	23.079	100.000	105.000	
9090 050/12403	Primes d'assurances des expositions et autres initiatives	154.411	170.000	120.000	
9090 050/12501	Primes d'assurances des bâtiments	6.417	10.000	10.000	
9090 050/12502	Primes d'assurances contre l'incendie	32.814	40.000	40.000	
9090 050/12503	Primes d'assurances pour les halles de Schaerbeek. — Convention	200.000	210.000	120.000	
9090 050/12701	Primes d'assurances des véhicules	49.690	50.000	25.000	
000050/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	562.698	680.000	525.000	
000050/ 000/73	TOTAL D.O.	1.072.932	1.240.000	1.275.000	

ADMINISTRATION GENERALE

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
60	R.O. PRESTATIONS				
9090 100/16101	Remboursement de communications téléphoniques	—	1	1	
9090 104/16101	Remboursement des rémunérations	2.174.169	2.795.000	6.299.000	
9090 104/16102	Recettes des conférences	137.630	185.000	—	
9090 104/16103	Recettes diverses	501.026	393.000	1	
9090 104/16104	Remboursement des frais de chauffage et d'éclairage	42.782	1	1	
9090 104/16105	Remboursement des frais d'entretien des bâtiments loués	—	1	1	
9090 104/16106	Location et sous-location des bâtiments loués	—	1	1	
9090 104/16107	Recettes imprimerie	396.899	901.000	1	
9090 104/16108	Remboursement emprunts contractés pour Télé-Bruxelles	—	150.000	150.000	
9090 104/16109	Remboursement cotisations patronales	—	1	800.000	
000123/ 000/60	R.O. PRESTATIONS	3.252.506	4.424.005	7.249.006	
62	R.O. DETTE				
9090 104/26301	Remboursements par la régie des intérêts des emprunts contractés	—	—	54.000	
9090 104/89301	Remboursements par la régie des amortissements d'emprunts contractés	—	—	436.000	
9090 121/26501	Intérêts de retard	—	1	1	
000123/ 000/62	R.O. DETTE	—	1	490.001	
000123/ 000/63	TOTAL R.O.	3.252.506	4.424.006	7.739.007	

ADMINISTRATION GENERALE

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
70	D.O. PERSONNEL				
9090 100/11601	Rentes définitives pour accidents de travail ou sur le chemin du travail	—	1	1	
9090 101/11101	Traitement du Président et indemnités des Vice-Présidents	3.494.756	2.105.716	—	
9090 101/11102	Indemnités des Vice-Présidents	—	—	—	
9090 101/11103	Jetons de présence des membres de la Commission	92.160	50.000	—	
9090 101/11401	Cotisation patronale à la caisse de pensions	670.660	730.000	900.000	
9090 104/11101	Rémunération du personnel	70.549.799	81.712.000	102.400.000	
9090 104/11301	Cotisations patronales pour la sécurité sociale	14.291.571	15.456.000	17.700.000	
9090 104/11401	Cotisation patronale à la caisse de pensions	3.200.000	4.000.000	5.000.000	
9090 104/11501	Intervention dans le coût des abonnements sociaux	64.966	65.000	70.000	
9090 104/11601	Pensions pour cause d'invalidité	—	—	2.000.000	
9090 104/11701	Cotisation au service médical du travail	98.516	200.000	200.000	
9090 104/11901	Versement à l'ORBEM	6.150.000	3.000.000	1	
9090 104/11902	Cotisation au fonds des primes syndicales	36.400	47.000	50.000	
000123/ 000/70	D.O. PERSONNEL	98.648.828	107.365.717	128.320.002	
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 101/12101	Frais de déplacement des membres de la Commission	20.104	10.000	—	
9090 101/12701	Frais d'entretien et d'utilisation de la voiture du Président et des membres de la Commission	741.110	366.000	—	
9090 104/12101	Frais de déplacement et habillement du personnel	499.976	650.000	650.000	
9090 104/12201	Indemnités et honoraires. — Jury d'examen	44.640	100.000	30.000	
9090 104/12301	Frais d'administration	2.450.038	2.775.000	3.000.000	
9090 104/12302	Téléphone	1.999.051	2.100.000	2.250.000	
9090 104/12303	Affranchissement	1.509.989	1.700.000	2.000.000	
9090 104/12304	Documentation, abonnements, acquisition de livres	729.844	700.000	500.000	
9090 104/12305	Frais de publication et de distribution de bulletins, conclusions colloques, rapports d'activités, brochures d'information	177.342	200.000	—	
9090 104/12306	Cotisations à l'Union des villes et des communes belges	—	1	—	
9090 104/12307	Frais de procédure et de poursuite. — Frais d'experts	149.307	250.000	200.000	
9090 104/12308	Frais de conception, de graphisme et de publication	—	—	2.100.000	
9090 104/12310	Frais d'insertion d'information dans la revue du Commissariat aux Relations internationales	—	1	—	
9090 104/12311	Frais d'études et de fonctionnement relatifs à l'informatisation des services	1.739.936	1.650.000	2.000.000	
9090 104/12312	Frais relatifs à l'organisation de conférences	249.359	68.000	—	

ADMINISTRATION GENERALE

[illegible]

ADMINISTRATION GENERALE

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
9090 104/12313	Frais d'imprimerie	2.302.110	2.057.000	—	
9090 104/12501	Frais d'éclairage	2.459.423	2.500.000	1.380.000	
9090 104/12502	Frais d'entretien des bâtiments loués, du mobilier et de matériel	1.337.712	1.650.000	1.600.000	
9090 104/12504	Frais d'entretien de la Maison de la Francité	—	—	—	
9090 104/12601	Loyers des bâtiments loués	14.038.141	13.200.000	14.400.000	
9090 104/12602	Impôts relatifs aux bâtiments loués	1.486.277	1.630.000	1.630.000	
9090 104/12603	Frais sortie locative	1.698.936	—	—	
9090 104/12801	Frais de CCP et de banque	6.948	12.000	10.000	
9090 105/12301	Frais de réunions et de manifestations diverses	1.299.852	1.100.000	1.250.000	
9090 105/12302	Frais de missions, études et relations extérieures	561.927	570.000	280.000	
9090 105/12303	Frais de colloques et congrès	59.909	60.000	300.000	
000123/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	35.561.931	33.348.002	33.580.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 104/33201	Subvention au service social du personnel de la CFC asbl	200.000	200.000	200.000	
9090 104/33202	Subvention au CIRBF	100.000	100.000	100.000	
000123/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	300.000	300.000	300.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 101/21101	Intérêts de l'emprunt	14.230	3.000	—	
9090 101/91101	Amortissement de l'emprunt	124.800	129.600	—	
9090 104/21101	Intérêts des emprunts	1.272.697	1.302.200	1.300.000	
9090 104/91101	Amortissements des emprunts	2.764.660	3.591.640	5.353.000	
000123/ 000/7X	D.O. DETTE	4.176.387	5.026.440	6.653.000	
000123/ 000/73	TOTAL D.O.	138.687.146	146.040.159	168.853.002	

[illegible]

ADMINISTRATION GENERALE

[illegible]

[illegible]

ENSEIGNEMENT C.B.R.D.P.

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 700/12201	Honoraires, jetons de présence	254.000	448.000	400.000	
9090 700/12202	Frais d'animation	30.000	350.000	400.000	
9090 700/12203	Initiatives éducatives en faveur des enfants des écoles	298.000	400.000	400.000	
9090 700/12301	Publications	167.251	2.000.000	1.920.000	
9090 700/12302	Documentation, abonnements, acquisition de livres	322.043	320.000	400.000	
9090 700/12303	Organisation de colloques et séminaires pédagogiques et scientifiques	578.047	500.000	500.000	
9090 700/12304	Organisation de concours dans les écoles	129.978	150.000	150.000	
9090 700/12305	Action de promotion de l'enseignement en français	520.000	520.000	1.000.000	
9090 700/12306	Centre de liaison de l'enseignement maternel à l'université	36.471	50.000	50.000	
9090 700/12307	Institut supérieur de pédagogie de Bruxelles. — Centre de formation continue de la CCF	398.382	440.882	540.000	
9090 700/12308	Expériences pour élaborer une nouvelle méthodologie relative à l'enseignement de certaines disciplines	462.520	400.000	300.000	
9090 700/12309	Prix de la CCF .— « Recherche en sciences de l'éducation »	50.000	50.000	80.000	
9090 700/12311	Initiatives éducatives en rapport avec les rattrapages scolaires	—	—	550.000	
9090 700/12312	Organisation de modules de formation en relation avec la langue française dans les classes à forte densité d'enfants défavorisés	—	—	889.000	
9090 700/12313	Activités favorisant le contact entre les familles et les écoles	—	—	565.000	
9090 700/12401	Frais de transport de matériel	30.287	80.000	80.000	
9090 700/12402	Achat de matériel didactique	49.609	50.000	50.000	
9090 700/12403	Documentation scolaire et réalisation audiovisuelle	180.220	255.220	300.000	
9090 700/12404	Achat de matériel	118.266	134.000	100.000	
9090 700/12405	Location de matériel	60.734	70.000	70.000	
9090 700/12406	Entretien de matériel	26.677	25.000	25.000	
000700/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	3.712.485	6.243.102	8.769.000	

[illegible]

ENSEIGNEMENT C.B.R.D.P.

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 700/33201	Intervention dans les frais d'organisation de cours de recyclage	65.000	100.000	100.000	
9090 700/33202	Subsides d'encouragement à l'initiation culturelle dans les écoles	531.500	400.000	400.000	
9090 700/33203	Subsides aux associations diffusant des revues pédagogiques	100.000	80.000	80.000	
9090 700/33204	Subsides d'encouragement aux initiatives éducatives en faveur des enfants des écoles	314.000	331.120	350.000	
9090 700/33205	Subsides pour l'installation de coins de documentation scolaire	69.000	70.001	70.000	
9090 703/33201	Subsides à la Ligue belge de l'enseignement	60.000	60.000	60.000	
9090 734/33201	Subsides d'encouragement à l'enseignement artistique	80.000	100.000	200.000	
000700/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	1.219.500	1.141.121	1.260.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 700/21101	Intérêts des emprunts	5.958	35.700	29.000	
9090 700/91101	Amortissements des emprunts	75.800	24.000	86.000	
000700/ 000/7X	D.O. DETTE	81.758	59.700	115.000	
000700/ 000/73	TOTAL D.O.	5.013.743	7.443.923	10.144.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 700/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	9.064.725	
9090 700/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	261.804	
9090 700/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	400.000	
9090 700/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	1.470.561	
9090 700/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	2.473.807	
9090 700/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	307.520	
000700/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	13.978.417	
000700 000/75	TOTAL D.O.	5.013.743	7.443.923	24.122.417	
91	D.E. INVESTISSEMENTS				
9090 700/72151	Achat de mobilier	400.000	—	—	
000700/ 000/91	D.E. INVESTISSEMENTS	400.000	—	—	
000700/ 000/93	TOTAL D.E.	400.000	—	—	

[illegible]

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 740/12301	Formation préparatoire et permanente dans le domaine pré-universitaire et universitaire	837.000	840.000	840.000	
9090 740/12302	Encouragement à l'édition d'ouvrages scientifiques de toutes disciplines en langue française	89.671	150.000	250.000	
9090 740/12303	Intervention dans les frais d'organisation d'échanges de professeurs et de chercheurs (Cracovie)	490.474	303.300	350.000	
9090 740/12304	Publications	—	392.000	350.000	
000740/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	1.417.145	1.685.300	1.790.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 740/33203	Subside d'encouragement à la recherche scientifique, aux expériences de recyclage, à l'édition d'ouvrages scientifiques et animation/campus	995.000	1.272.490	1.000.000	
9090 742/33201	Intervention dans les frais d'organisation et de fonctionnement des facultés ouvertes de l'ULB et de l'UCL	530.000	540.000	500.000	
9090 742/33202	Intervention dans les frais d'organisation d'échanges de professeurs (Montréal, Cracovie, etc.)	—	50.000	50.000	
00740/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	1.525.000	1.862.490	1.550.000	
000740/ 000/73	TOTAL D.O.	2.942.145	3.547.790	3.340.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 740/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	2.457.331	
9090 740/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	70.971	
9090 740/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	2.000	
9090 740/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	363.854	
9090 740/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	223.996	
9090 740/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	27.840	
000740/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	3.145.992	
000740/000/75	TOTAL D.O.	2.942.145	3.547.790	6.485.992	

SECTEURS CULTURELS GENERAUX

[illegible]

SECTEURS CULTURELS GENERAUX

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 760/12301	Organisations de manifestations et d'échanges culturels avec l'étranger, Bauhaus - Jura - Cracovie...	3.718.553	—	—	
9090 760/12302	Acquisitions diverses favorisant l'épanouissement culturel des malvoyants	—	—	100.000	
000760/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	3.718.553	—	100.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 760/33201	Subside à l'asbl « Centre des grandes conférences bruxelloises »	—	750.000	50.000	
9090 760/33202	Subsides à l'AICB.	—	2.200.000	2.500.000	
9090 760/33203	Subside à la Ligue Braille	—	100.000	151.000	
9090 760/33204	Subside à la Maison de la Francité	2.300.000	2.700.000	3.220.000	
9090 760/33205	Subside à la Maison de la poésie	—	300.000	300.000	
000760/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	2.300.000	6.050.000	6.221.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 760/21101	Intérêts des emprunts	52.198	79.000	63.000	—
9090 760/91101	Amortissements des emprunts	—	—	302.000	
000760/000/7X	D.O. DETTE	52.198	79.000	365.000	
000760/000/73	TOTAL D.O.	6.070.751	6.129.000	6.686.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 760/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	733.777	
9090 760/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	21.192	
9090 760/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	209.057	
000760/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	964.026	
000760/ 000/75	TOTAL D.O.	6.070.751	6.129.000	7.650.026	

[illegible]

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 761/12201	Animation dans les communes. — Paiement des moniteurs	334.150	365.341	750.000	
9090 761/12202	Expression artistique. — Enfance jeunesse diffusion	799.050	1.000.000	1.000.000	
9090 761/12203	Protection sociale de la jeunesse : projet d'animation de rue	—	—	750.000	
9090 761/12303	Activités de loisirs pour la jeunesse, fournitures diverses	42.000	20.000	82.000	
9090 761/12304	Abonnement à des revues, achat de livres, de fiches spécialisées en jeunesse et en réglementation emploi	—	5.000	5.000	
9090 761/12305	Publications	—	40.000	40.000	
9090 761/12601	Location du centre d'hébergement de l'agglomération de Bruxelles	400.000	400.000	—	
000761/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	1.575.200	1.830.341	2.627.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 761/33201	Subside au centre d'hébergement de l'agglomération de Bruxelles	—	—	400.000	
9090 761/33202	Subvention pour le soutien de projets d'animation originaux	585.000	585.000	385.000	
9090 761/33203	Subsides aux ateliers créatifs	1.615.000	1.615.000	1.615.000	
9090 761/33204	Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse de Bruxelles	2.100.000	2.100.000	2.100.000	
9090 761/33205	Subsides aux organismes assurant l'information de la jeunesse	472.000	472.000	540.000	
9090 761/33206	Subside Musée des enfants	100.000	100.000	100.000	
9090 761/33207	Subvention au Musée du jouet	—	—	150.000	
000761/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	4.872.000	4.872.000	5.290.000	
000761/ 000/73	TOTAL D.O.	6.447.200	6.702.341	7.917.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 761/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	1.176.600	
9090 761/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	33.982	
9090 761/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	50.000	
9090 761/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	176.400	
9090 761/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	423.378	
9090 761/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	52.480	
000761/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	1.912.840	
000761/ 000/75	TOTAL D.O.	6.447.200	6.702.341	9.829.840	

EDUCATION PERMANENTE

[illegible]

EDUCATION PERMANENTE

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
000762/ 000/65	TOTAL R.O.	256.772	200.000	200.000	

SPORTS ET EDUCATION PHYSIQUE

[illegible]

SPORTS ET EDUCATION PHYSIQUE

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 764/12201	Animations sportives. — Paiements d'animateurs	199.950	200.000	200.000	
9090 764/12301	Achats de badges et de prix destinés à encourager la pratique des sports	209.517	200.000	—	
9090 764/12302	Animation des pistes de santé, des stades sportifs et des bassins de natation	300.000	200.000	—	
9090 764/12303	Organisation d'actions de promotion et d'animations de disciplines sportives	200.000	200.000	650.000	
9090 764/12304	Location pour stages des centres sportifs de la forêt de Soignes et de la Woluwe	—	200.000	200.000	
9090 764/12305	Publication d'un annuaire du sport	—	—	600.000	
9090 764/12306	Aides aux élites sportives	—	—	100.000	
9090 764/12307	Activités organisées avec l'école du cirque	—	—	500.000	
000764/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	909.467	1.000.000	2.250.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 764/33201	Subsides aux activités sportives	2.600.000	2.600.000	2.300.000	
9090 764/33202	Subsidiation des initiatives sportives pour handicapés	631.935	638.995	550.000	
9090 764/33203	Subsides pour l'organisation de cours de gymnastique pour les personnes du troisième âge	508.860	600.000	600.000	
000764/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	3.740.795	3.838.995	3.450.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 764/21101	Intérêts des emprunts	1.486.803	1.472.179	1.374.000	
9090 764/91101	Amortissements des emprunts	1.151.328	1.472.000	1.223.500	
000764/ 000/7X	D.O. DETTE	2.638.131	2.944.179	2.597.500	
000764/ 000/73	TOTAL D.O.	7.288.393	7.783.174	8.297.500	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 764/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	2.009.807	
9090 764/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	58.046	
9090 764/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	50.000	
9090 764/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	382.558	
9090 764/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	423.378	
9090 764/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	52.480	
000764/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	2.976.269	
000764/ 000/75	TOTAL D.O.	7.288.393	7.783.174	11.273.769	

LUDO-, MEDIA-, VIDEOTHEQUES

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
60	R.O. PRESTATIONS				
9090 767/16101	Recettes de la ludothèque	8.300	15.000	15.000	
000767/ 000/60	R.O. PRESTATIONS	8.300	15.000	15.000	
000767/ 000/65	TOTAL R.O.	8.300	15.000	15.000	
82	R.E. DETTE				
9090 767/96101	Emprunts à contracter	—	—	600.000	
000767/ 000/82	R.E. DETTE	—	—	600.000	
000767/ 000/83	TOTAL R.E.	—	—	600.000	

LUDO-, MEDIA-, VIDEOTHEQUES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 767/12201	Animation d'une ludothèque. — Paiement des animateurs	209.637	265.000	—	
9090 767/12302	Frais de fonctionnement de ludothèques	9.040	30.000	50.000	
9090 767/12701	Frais d'entretien et d'utilisation de la camionnette	—	—	200.000	
000767/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	218.677	295.000	250.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 767/33201	Subside aux ludothèques pour handicapés	—	—	150.000	
9090 767/33202	Subsides aux ludothèques et à la Fédération bruxelloise des ludothèques	—	105.000	120.000	
000767/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	—	105.000	270.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 767/21101	Intérêts des emprunts	7.168	—	60.000	
9090 767/91101	Amortissements des emprunts	108.000	—	—	
000767/ 000/7X	D.O. DETTE	115.168	—	60.000	
000767/ 000/73	TOTAL D.O.	333.845	400.000	580.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 767/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	1.101.949	
9090 767/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	31.826	
9090 767/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	165.270	
000767/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	1.299.045	
000767/ 000/75	TOTAL D.O.	333.845	400.000	1.879.045	
91	D.E. INVESTISSEMENTS				
9090 767/74301	Emprunt. — Achat d'une camionnette	—	—	600.000	
000767/ 000/91	D.E. INVESTISSEMENTS	—	—	600.000	
000767/ 000/93	TOTAL D.E.	—	—	600.000	

AFFAIRES CULTURELLES

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990		
				Commission	Tutelle	

AFFAIRES CULTURELLES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 770/12201	Honoraires. — Frais d'études et jetons de présence	46.255	80.000	100.000	
9090 770/12301	Cotisation au CACEF	700.000	700.000	—	
9090 770/12302	Cotisation à l'Association intercommunale culturelle de Bruxelles	150.000	150.000	150.000	
9090 770/12304	Cotisation à la Maison de Bellone	800.000	800.000	—	
9090 774/12301	Initiation à l'art dans les écoles	—	—	500.000	
9090 775/12301	Organisation d'activités en rapport avec la danse	—	—	1.000.000	
9090 775/12302	Promotion de la langue française	199.473	200.000	—	
9090 775/12303	ISELP	3.400.000	3.400.000	3.700.000	
9090 775/12304	Organisation d'activités en rapport avec le patrimoine culturel, les arts plastiques et la promotion des musées	1.699.209	3.310.000	—	
9090 775/12305	Organisation d'activités en rapport avec les traditions culturelles	200.000	200.000	200.000	
9090 775/12306	Organisation d'activités ayant trait à la chanson et à la musique	545.896	650.000	880.000	
9090 775/12312	Editions de publications culturelles	—	300.000	1.300.000	
9090 775/12313	Tourisme culturel (et expositions)	—	700.000	1.400.000	
9090 775/12314	Organisation d'activités et d'expositions en rapport avec les arts plastiques et les musées	—	—	2.900.000	
9090 775/12317	Organisation et coorganisation d'activités en rapport avec la diffusion culturelle	—	—	500.000	
9090 775/12318	Organisation et coorganisation d'activités culturelles avec les communes	—	—	2.500.000	
000770/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	7.740.833	10.490.000	15.130.000	

AFFAIRES CULTURELLES

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle

AFFAIRES CULTURELLES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 772/33201	Subside aux Centre d'aide technique et de formation théâtrale	—	—	3.000.000	
9090 772/33202	Subsides à la création théâtrale, aides aux théâtres	4.000.000	4.300.000	2.000.000	
9090 772/33207	Subsides à la diffusion musicale et à la chanson française	996.600	800.000	800.000	
9090 772/33210	Subside au théâtre de Toone	400.000	400.000	400.000	
9090 772/33212	Participation au prix du livre pour enfants. — Prix Bernard Versele	—	—	60.000	
9090 775/33201	Subsides à des initiatives ayant trait à la protection du patrimoine culturel, aux arts plastiques et à la promotion des musées	1.400.000	2.500.000	—	
9090 775/33202	Subsides à des organismes assurant le développement du patrimoine folklorique	237.000	237.000	—	
9090 775/33203	Subside au Centre belge de la bande dessinée	—	—	1.500.000	
9090 775/33204	Subside à l'édition de publications culturelles - asbl CFC-Editions	500.000	825.000	1.300.000	
9090 775/33205	Subside à la maison de la Bellone	—	—	1.350.000	
9090 775/33206	Subsides aux groupements, ainsi qu'aux publications de diffusion culturelle, revues littéraires, foire du livre et événements de diffusion culturelle	2.947.000	2.555.000	1.000.000	
9090 775/33207	Subsidiation du fonctionnement des foyers culturels communaux	1.900.000	1.900.000	2.100.000	
9090 775/33208	Subside aux archives d'architecture moderne	1.550.000	1.550.000	—	
9090 775/33209	Subvention aux Halles de Schaerbeek asbl	—	—	2.800.000	
9090 775/33210	Aide à la vie culturelle dans les communes	4.138.530	4.095.000	2.500.000	
9090 775/33211	Subside à l'association des maisons de la culture et des foyers culturels	100.000	100.000	250.000	
9090 775/33213	Subsides aux activités de ballets et de danse	300.000	700.000	1.000.000	
9090 775/33215	Convention avec des organismes assurant des activités de diffusion culturelle	660.000	1.000.000	1.000.000	
9090 775/33216	Subsides aux foyers culturels pour activités de diffusion culturelle	1.250.000	1.250.000	1.450.000	
000770/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	20.379.130	22.212.000	22.510.000	

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
000770/ 000/65	TOTAL R.O.	—	—	—	
82	R.E. DETTE				
9090 770/96153	Emprunt à contracter. — Achat d'œuvres d'art	—	500.000	—	
000770/ 000/82	R.E. DETTE	—	500.000	—	
000770/ 000/83	TOTAL R.E.	—	500.000	—	

AFFAIRES CULTURELLES

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
7X	D.O. DETTE				
9090 770/21101	Intérêts des emprunts	115.466	80.000	49.000	
9090 770/91101	Amortissements des emprunts	366.134	397.475	236.289	
000770/ 000/7X	D.O. DETTE	481.600	477.475	285.289	
000770/ 000/73	TOTAL D.O.	28.601.563	33.179.475	37.925.289	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 770/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	26.599.544	
9090 770/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	768.238	
9090 770/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	360.000	
9090 770/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	4.554.708	
9090 770/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	2.126.736	
9090 770/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	264.320	
000770/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	34.673.546	
000770/ 000/75	TOTAL D.O.	28.601.563	33.179.475	72.598.835	
91	D.E. INVESTISSEMENTS				
9090 775/74552	Achat d'œuvres d'art	—	500.000	—	
000770/ 000/91	D.E. INVESTISSEMENTS	—	500.000	—	
000770/ 000/93	TOTAL D.E.	—	500.000	—	

LECTURE PUBLIQUE ET EDITIONS

[illegible]

LECTURE PUBLIQUE ET EDITIONS

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 776/12301	Achat de livres destinés aux bibliothèques de catégorie A et aux établissements pénitentiaires	1.300.000	—	—	
9090 776/12302	Promotion de l'édition de langue française	170.000	—	—	
9090 776/12305	Frais de fonctionnement et de manifestations littéraires	420.923	355.000	450.000	
9090 776/12306	Campagne de sensibilisation à la lecture publique	200.000	200.000	—	
9090 776/12307	Achat de livres pour les bibliothèques de catégorie A et principales	—	1.300.000	1.300.000	
9090 776/12308	Etude de faisabilité pour l'installation d'une bibliothèque dans le métro	—	—	50.000	
9090 776/12401	Achat de fournitures	114.025	100.390	100.000	
000776/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	2.204.948	1.955.390	1.900.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 776/33201	Subsides à la coordination des bibliothèques	—	—	500.000	
000776/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	—	—	500.000	
7X	D.O. DETTE				
9090 776/21101	Intérêts des emprunts	1.930	85.000	85.000	
9090 776/91101	Amortissement des emprunts	21.816	—	164.000	
000776/ 000/7X	D.O. DETTE	23.746	85.000	249.000	
000776/ 000/73	TOTAL D.O.	2.228.694	2.040.390	2.649.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 776/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	4.927.599	
9090 776/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	142.317	
9090 776/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	240.000	
9090 776/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	944.051	
9090 776/03005	Facturation interne. — Loyers des bâtiments loués	—	—	1.014.138	
9090 776/03006	Facturation interne. — Impôts relatifs aux bâtiments loués	—	—	125.920	
000776/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	7.394.025	
000776/ 000/75	TOTAL D.O.	2.228.694	2.040.390	10.043.025	
91	D.E. INVESTISSEMENTS				
9090 776/74552	Achat de cartothes et de cartes	1.000.000	—	—	
000776/ 000/91	D.E. INVESTISSEMENTS	1.000.000	—	—	
000776/ 000/93	TOTAL D.E.	1.000.000	—	—	

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
60	R.O. PRESTATIONS				
9090 780/16101	Recettes diverses	65.000	250.000	400.000	
000780/ 000/60	R.O. PRESTATIONS	65.000	250.000	400.000	

A.C.C.F.

AUDIO-VISUEL

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
70	D.O. PERSONNEL				
9090 780/12201	Personnel pour la gestion de matériel	742.405	790.000	—	
9090 780/12202	Honoraires jetons de présence	—	—	25.000	
000780/ 000/70	D.O. PERSONNEL	742.405	790.000	25.000	
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 780/12301	Diffusion audio-visuelle	749.869	850.000	1.600.000	
9090 780/12302	Production de programmes au bénéfice des différents secteurs de la CCF	500.000	500.000	1.000.000	
9090 780/12303	Centre de ressources vidéo de Bruxelles	3.850.000	3.850.000	3.850.000	
9090 780/12304	Télé-Bruxelles	4.467.736	4.630.000	—	
9090 780/12305	Edition de cinergie	699.388	800.000	900.000	
9090 780/12306	Publications	—	600.000	700.000	
9090 780/12308	Documentations	—	—	25.000	
9090 780/12310	Production de courts métrages consacrés à Bruxelles	—	—	1.000.000	
9090 780/12401	Entretien du matériel	148.818	150.000	150.000	
9090 780/12402	Vidéotheque de Bruxelles	521.616	520.000	520.000	
000780/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	10.937.427	11.900.000	9.745.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 780/33201	Réseau culturel de diffusion de films	515.000	600.000	600.000	
9090 780/33202	Médiathèque de la Communauté Française de Belgique	—	650.000	650.000	
9090 780/33203	Subsides à la diffusion cinématographique	550.000	550.000	1	
9090 780/33204	Subsides au Centre bruxellois de l'audio-visuel	800.000	800.000	800.000	
9090 780/33205	Subsides aux samedis du cinéma	323.000	323.000	320.000	
9090 780/33206	Subsides au Centre du film sur l'art	100.000	100.000	100.000	
9090 780/33207	Subsides aux ateliers de cinéma	100.000	1	1	
9090 780/33208	Fonds Henri Stork	100.000	100.000	100.000	
9090 780/33209	Espace francophone	400.000	400.000	400.000	
9090 780/33210	Subside à Télé-Bruxelles	—	—	7.000.000	
000780/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	2.888.000	3.523.001	9.970.002	
7X	D.O. DETTE				
9090 780/21101	Intérêts des emprunts	110.750	458.300	256.000	
9090 780/91101	Amortissements des emprunts	90.000	99.000	1.015.000	
000780/ 000/7X	D.O. DETTE	200.750	557.300	1.271.000	
000780/ 000/73	TOTAL D.O.	14.768.582	16.770.301	21.011.002	

AUDIO-VISUEL

[illegible]

AIDE SOCIALE ET FAMILIALE

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990		
				Commission	Tutelle	

AIDE SOCIALE ET FAMILIALE

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 844/12201	Honoraires, frais d'études et jetons de présence	10.000	—	—	
9090 844/12202	Publications	79.570	800.000	600.000	
9090 844/12203	Frais de déplacement des experts	23.310	—	—	
9090 844/12204	Rémunération du personnel affecté à la formation permanente du personnel social	189.000	—	—	
9090 844/12205	Aides et promotion à l'accompagnement de l'action sociale	330.000	330.000	1.450.000	
9090 844/12207	Coproductions avec les associations d'action sociale	1.074.505	1.081.000	—	
9090 844/12208	Organisation de sessions de séminaires. — Rencontres de la petite enfance	—	460.000	460.000	
9090 844/12301	Achat de documentation	7.946	10.000	20.000	
9090 844/12302	Formation des travailleurs sociaux	—	—	150.000	
9090 844/12303	Actions de prévention, d'information et de formation relatives à la réinsertion des ex-détenus	—	—	1.000.000	
9090 844/12304	Besoins d'accueil des jeunes enfants. — Etudes et propositions	—	—	600.000	
9090 844/12401	Achat et maintenance du matériel	49.995	50.000	50.000	
9090 844/12601	Location de salles	63.388	—	—	
000844/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	1.827.714	2.731.000	4.330.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 844/33201	Participation au prix du livre pour enfant, prix Bernard Versele	60.000	60.000	—	
9090 844/33202	Subside au Centre de formation permanente des milieux d'accueil du jeune enfant	2.290.000	2.200.000	2.200.000	
9090 844/33203	Appuis à des organismes menant des actions dans le domaine de la réinsertion post-pénitentiaire	—	—	1.000.000	
9090 844/33205	Subsides pour les actions de prévention, d'éd. de formation, d'information de la famille et du développement communautaire	1.600.000	1.600.000	850.000	
9090 844/33207	Subside aux maisons des enfants	900.000	900.000	900.000	
9090 844/33208	Appuis à des organismes menant des actions en faveur d'adultes défavorisés ou exclus	—	—	500.000	
9090 844/33209	Subventions à des associations s'occupant de l'aide sociale d'urgence	—	—	1.000.000	
000844/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	4.850.000	4.760.000	6.450.000	
000844/ 000/73	TOTAL D.O.	6.677.714	7.491.000	10.780.000	

AIDE SOCIALE ET FAMILIALE

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
000844/ 000/65	TOTAL R.O.	—	—	—	

Article F / E / N	RECETTES	1988 Compte droits constatés	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
000871/ 000/65	TOTAL R.O.	—	—	—	

A.C.C.F.

SANTÉ

Article F / E / N	DEPENSES	1988 Compte dépenses engagées	1989 Budget	Prévisions 1990	
				Commission	Tutelle
71	D.O. FONCTIONNEMENT				
9090 871/12201	Honoraires, frais d'études et jetons de présence	—	—	150.000	
9090 871/12301	Promotion de l'éducation à la santé	—	—	750.000	
9090 871/12302	Publications et colloques	—	—	750.000	
9090 871/12303	Animations de pistes de santé	—	—	100.000	
000871/ 000/71	D.O. FONCTIONNEMENT	—	—	1.750.000	
72	D.O. TRANSFERTS				
9090 871/33201	Subside aux institutions de prévention et de traitement de la toxicomanie	—	—	750.000	
9090 871/33202	Subsides aux associations s'occupant d'éducation à la santé en milieu immigré	—	—	1.700.000	
9090 871/33203	Subsides pour l'association sportive du centre de traumatologie et de réadaptation	—	—	100.000	
9090 871/33204	Subsides pour des actions de prévention et de formation sur le plan de la santé	—	—	750.000	
9090 871/33205	Subside à la Trace	—	—	200.000	
000871/ 000/72	D.O. TRANSFERTS	—	—	3.500.000	
000871/ 000/73	TOTAL D.O.	—	—	5.250.000	
74	D.O. FACT. INTERNE				
9090 871/03001	Facturation interne. — Rémunération du personnel	—	—	2.028.000	
9090 871/03002	Facturation interne. — Frais d'administration	—	—	—	
9090 871/03003	Facturation interne. — Affranchissement	—	—	—	
9090 871/03004	Facturation interne. — Cotisations patronales pour la sécurité sociale	—	—	308.000	
000871/ 000/74	D.O. FACT. INTERNE	—	—	2.336.000	
000871/ 000/75	TOTAL D.O.	—	—	7.586.000	

RECAPITULATION - RECETTES ORDINAIRES

F	TEXTE	Prestations 000/60	Transferts 000/61	Dette 000/62	TOTAL 000/63	Fact. interne 000/64	TOTAL 000/65
000009	Recettes et dépenses générales	1	—	1.000.000	1.000.001	—	1.000.001
000020	Fonds	—	288.000.000	—	288.000.000	—	288.000.000
000050	Assurances	6	3	—	9	—	9
000123	Administration générale	7.249.006	—	490.001	7.739.007	139.201.657	146.940.664
000700	Enseignement CBRDP	270.000	—	—	270.000	—	270.000
000740	Enseignement supérieur	—	—	—	—	—	—
000760	Secteurs culturels généraux	—	—	—	—	—	—
000761	Jeunesse	—	—	—	—	—	—
000762	Education permanente	200.000	—	—	200.000	—	200.000
000763	Fêtes et manifestations	—	—	—	—	—	—
000764	Sports et éducation physique	600.000	—	—	600.000	—	600.000
000767	Ludo-, media-, vidéothèques	15.000	—	—	15.000	—	15.000
000770	Affaires culturelles	—	—	—	—	—	—
000776	Lecture publique et éditions	—	—	—	—	—	—
000780	Audio-visuel	400.000	—	—	400.000	—	400.000
000844	Aide sociale et familiale	—	—	—	—	—	—
000871	Santé	—	—	—	—	—	—
		8.734.013	288.000.003	1.490.001	298.224.017	139.201.657	437.425.674

RECAPITULATION - DEPENSES ORDINAIRES

F	TEXTE	Personnel 000/70	Fonctionne- ment 000/71	Transferts 000/72	Dette 000/7X	TOTAL 000/73	Fact. interne 000/74	TOTAL 000/75
000009	Recettes et dépenses générales	—	1	—	300.000	300.001	—	300.001
000020	Fonds	—	—	—	—	—	—	—
000050	Assurances	750.000	525.000	—	—	1.275.000	—	1.275.000
000123	Administration générale	128.320.002	33.580.000	300.000	6.653.000	168.853.002	45.264.952	214.117.954
000700	Enseignement CBRDP	—	8.769.000	1.260.000	115.000	10.144.000	13.978.417	24.122.417
000740	Enseignement supérieur	—	1.790.000	1.550.000	—	3.340.000	3.145.992	6.485.992
000760	Secteurs culturels généraux	—	100.000	6.221.000	365.000	6.686.000	964.026	7.650.026
000761	Jeunesse	—	2.627.000	5.290.000	—	7.917.000	1.912.840	9.829.840
000762	Education permanente	—	3.500.000	7.685.000	1.868.460	13.053.460	9.176.065	22.229.525
000763	Fêtes et manifestations	—	—	—	—	—	—	—
000764	Sports et éducation physique	—	2.250.000	3.450.000	2.597.500	8.297.500	2.976.269	11.273.769
000767	Ludo-, media-, vidéothèques	—	250.000	270.000	60.000	580.000	1.299.045	1.879.045
000770	Affaires culturelles	—	15.130.000	22.510.000	285.289	37.925.289	34.673.546	72.598.835
000776	Lecture publique et éditions	—	1.900.000	500.000	249.000	2.649.000	7.394.025	10.043.025
000780	Audio-visuel	25.000	9.745.000	9.970.002	1.271.000	21.011.002	9.915.750	30.926.752
000844	Aide sociale et familiale	—	4.330.000	6.450.000	—	10.780.000	6.164.730	16.944.730
000871	Santé	—	1.750.000	3.500.000	—	5.250.000	2.336.000	7.586.000
		129.095.002	86.246.001	68.956.002	13.764.249	298.061.254	139.201.657	437.262.911

RECAPITULATION - RECETTES EXTRAORDINAIRES

F	TEXTE	Transferts 000/80	Investisse- ments 000/81	Dette 000/82	TOTAL 000/83	Fact. interne 000/84	TOTAL 000/85
000009	Recettes et dépenses générales	—	—	—	—	—	—
000020	Fonds	—	—	—	—	—	—
000050	Assurances	—	—	—	—	—	—
000123	Administration générale	—	—	4.000.002	4.000.002	—	4.000.002
000700	Enseignement CBRDP	—	—	—	—	—	—
000740	Enseignement supérieur	—	—	—	—	—	—
000760	Secteurs culturels généraux	—	—	—	—	—	—
000761	Jeunesse	—	—	—	—	—	—
000762	Education permanente	—	—	—	—	—	—
000763	Fêtes et manifestations	—	—	—	—	—	—
000764	Sports et éducation physique	—	—	—	—	—	—
000767	Ludo-, media-, vidéothèques	—	—	600.000	600.000	—	600.000
000770	Affaires culturelles	—	—	—	—	—	—
000776	Lecture publique et éditions	—	—	—	—	—	—
000780	Audio-visuel	—	—	500.000	500.000	—	500.000
000844	Aide sociale et familiale	—	—	—	—	—	—
000871	Santé	—	—	—	—	—	—
		—	—	5.100.002	5.100.002	—	5.100.002

RECAPITULATION - DEPENSES EXTRAORDINAIRES

F	TEXTE	Transferts 000/90	Investisse- ments 000/91	Dette 000/92	TOTAL 000/93	Fact. interne 000/94	TOTAL 000/95
000009	Recettes et dépenses générales	—	—	—	—	—	—
000020	Fonds	—	—	—	—	—	—
000050	Assurances	—	—	—	—	—	—
000123	Administration générale	—	4.000.002	—	4.000.002	—	4.000.002
000700	Enseignement CBRDP	—	—	—	—	—	—
000740	Enseignement supérieur	—	—	—	—	—	—
000760	Secteurs culturels généraux	—	—	—	—	—	—
000761	Jeunesse	—	—	—	—	—	—
000762	Education permanente	—	—	—	—	—	—
000763	Fêtes et manifestations	—	—	—	—	—	—
000764	Sports et éducation physique	—	—	—	—	—	—
000767	Ludo-, media-, vidéothèques	—	600.000	—	600.000	—	600.000
000770	Affaires culturelles	—	—	—	—	—	—
000776	Lecture publique et éditions	—	—	—	—	—	—
000780	Audio-visuel	—	500.000	—	500.000	—	500.000
000844	Aide sociale et familiale	—	—	—	—	—	—
000871	Santé	—	—	—	—	—	—
		—	5.100.002	—	5.100.002	—	5.100.002

RECAPITULATION – BUDGET ORDINAIRE

RECETTES				DEPENSES		
EXERCICE PROPRE	TOTAL EXCEDENT	162.763	437.425.674	DEFICIT		437.262.911
EXERCICES ANTERIEURS	03/99 EXCEDENT			DEFICIT		
RESULTAT GENERAL	TOTAL GENERAL BONI		437.425.674	MALI	13.244.655	450.670.329
PRELEVE- MENTS (06)	TOTAL			TOTAL		

RECAPITULATION - BUDGET EXTRAORDINAIRE

RECETTES				DEPENSES		
EXERCICE PROPRE	TOTAL EXCEDENT		5.100.002	DEFICIT		5.100.002
EXERCICES ANTERIEURS	03/99 EXCEDENT	412.951		DEFICIT		
RESULTAT GENERAL	TOTAL GENERAL BONI	412.951	5.512.953	MALI		5.100.002
PRELEVE- MENTS (06)	TOTAL			TOTAL		

TABLEAU DES EMPRUNTS

N°	Libellé	Montant emprunt	Echéance	Amortisse- ment	Solde restant dû	%	Intérêts
	F104 Administration générale						
	<i>1. Emprunts contractés</i>						
73	Achat matériel informatique	3.000.000	1990	720.000	—	9	17.000
74	Idem	650.000	1990	156.000	—	9	11.000
75	Achat matériel d'imprimerie	1.120.000	1991	244.160	268.800	9	30.000
76	Idem	880.000	1991	191.840	211.200	9	24.000
78	Déménagement	5.000.000	1991	1.305.000	1.435.000	8	194.000
79	Idem	2.000.000	1992	474.000	1.096.000	8	100.000
81	Aménagement	3.335.000	1993	600.300	2.187.760	8	188.000
82	Idem	1.000.000	1995	302.000	698.000	9	63.000
83	Achat matériel informatique	3.500.000	1995	1.057.000	2.443.000	9	219.870
88	Aménagement	1.000.000	1995	302.000	698.000	9	63.000
		21.485.000	—	5.352.300	9.037.760	—	909.870
	<i>2. Emprunts à contracter</i>						
	Achat de mobilier	1.000.000	1996	—	1.000.000	10	100.000
	Aménagement des locaux	2.000.000	1996	—	2.000.000		200.000
	Achat de matériel	1.000.000	1996	—	1.000.000		100.000
	Achat de matériel informatique	1	1996	—			
	Achat de logiciels et frais d'installation du matériel informatique	1	1996	—			
		4.000.001	—	—	4.000.000	—	400.000

N°	Libellé	Montant emprunt	Echéance	Amortisse- ment	Solde restant dû	%	Intérêts
87	F700 Achat mobilier	400.000	1994	86.000	314.000	9	29.000
84	F760 Equipement de la librairie	1.000.000	1995	302.000	698.000	9	63.000
3	F762 Aménagement Halles de Schaer- beek	411.000	1994	24.660	109.737	8	11.000
17	Aménagement Halles de Schaer- beek	12.000.000	1996	672.000	4.620.000	8	397.000
27	Aménagement Halles de Schaer- beek	4.000.000	1996	224.000	1.540.000	8,5	141.000
51	Aménagement Halles de Schaer- beek	2.500.000	2001	115.000	1.612.500	8,5	147.000
55	Aménagement Halles de Schaer- beek	1.200.000	2002	52.800	829.200	8,5	75.000
		20.111.000	—	1.088.460	8.711.437	—	771.000
40	F 764 Centre sportif de la Forêt de Soignes	13.000.000	2000	624.000	7.761.000	8	634.000
47	Centre sportif de la Forêt de Soignes	4.000.000	2001	184.000	2.580.000	8,5	224.000
48	Centre sportif de la Woluwe	3.000.000	2000	144.000	1.791.000	8	155.000
50	Centre sportif de la Forêt de Soignes	2.000.000	2001	92.000	1.290.000	8,5	116.000
52	Centre sportif de la Woluwe	2.500.000	2001	115.000	1.612.500	8,5	147.000
65	Centre sportif de la Woluwe	1.500.000	2003	64.500	1.102.500	8,5	98.000
		26.000.000	—	1.223.500	16.137.000	—	1.374.000
	F 767 Achat d'une camionnette	600.000	1996	—	600.000	—	60.000
		600.000	—	—	600.000	—	60.000
80	F 770 Achat de mobilier destiné aux Archives d'Architecture Moder- ne	997.000	1992	236.289	546.356	8	49.000
89	F 776 Achat de matériel	1.000.000	1996	164.000	836.000	9	85.000
77	F 780 Achat de matériel audio-visuel	500.000	1999	109.000	120.000	8	17.000
85	Idem	1.000.000	1996	302.000	698.000	9	63.000
86	Aménagement des locaux de Télé-Bruxelles	2.000.000	1996	604.000	1.396.000	9	126.000
—	Achat de matériel	500.000	1996	—	500.000	10	50.000
		4.000.000	—	1.015.000	2.714.000	—	256.000
	TOTAL GENERAL	79.593.002	—	9.467.549	43.534.553	—	3.996.870

